



دەنگەما سپیروز پاجاب و وەننانی

SPIREZ PRESS & PUBLISHER

خودانی ئمتیازی : حافظ قاضی

سەرئەنقیسەر : مؤید طیب

- هژمارا کتیبی : 31
ناقئ کتیبی : 7 کەلەشیر
نقیسین : ژاک لاکاری یر
وەرگیران ژفارسى :
بۆ کرمانجیا ژیری : نەجیبە ئەحمەد
بۆ کرمانجیا ژۆری : زوبەیدا سەید سالح
پیداچوونا زمانى : مۆنەییەد تەیب (کرمانجیا ژۆری)
نیگار : نەجمەددین بیری
تەبێچنین : شیرزاد محمد عمر
دەرھینانا ھونەری : نزار رشاد
سەرپەرشتکاری چاپی : زاگروس محمود
ژمارا سپاردن : () 2003
چاپخانە : وەزارەتا پەروردی - ھەولێر
تیراژ : (1000) دانە

چاپا نیکی

ماڤین چاپکرنی د پاراستینە

کوردستانا عیراقی - دھوک

ناقاهیین سەندیکا کریکارین کوردستان - قاتن سینیەم

تەلەفون 7225376 www.spirez.com

٧ گهله شیر

نخسین

ژاک لاکاری یر

وهرگیران

نه جیبه نه جهه د (کرمانجیا ژیری)

زوبهیدا سالج (کرمانجیا ژۆری)

پیداچوونا زمانی

موئهیه ده تهیب (کرمانجیا ژۆری)

نیگار

نه جهه ده دین بیری

ل سەر کوپێ چیا یه کی، ل گونده کی جوان، ههفت دیکل هه بوون. ههفت دیکلین
 ههفت رهنگ. رهنگی هه ر ئیکی وه کی رهنگه ک ژ رهنگین که سکوسوری بوو.
 دگه ل ئەلندا هه ر روژه کی، ئیک ژ وان دیکلان بانگ ددا و ب بانگی وی،
 ئەسمانی گوندی رهنگی په رین وی دگرت.

له سەر لوتکه ی کیۆیک، له دئییه کی جواندا، ههوت که له شیر ئەژیان، ههوت
 که له شیر ی ههوت رهنگ، رهنگی هه ر یه کیکیان وه کو رهنگیک له رهنگه کانی
 په لکه زیرینه بوو.

به ره به یانی هه ر روژیک یه کی له که له شیر هکان ئەیقو قاند و به ئاوازی
 خویندنه که ی ئاسمانی گوندی وا لینه کرد که رهنگی په ره کانی
 که له شیر ه که ی لیبینیشی.



روژا ئێكی ژ حەفتیی، ئانكو شه مبیی، گه را دیکلی ئێكی بوو. له شی دیکلی ئێكی ژ پورکا سه ری وی هه تا دویمایا کوریا وی وه سا یی سۆر بوو کو هه میا گازی دکرێ "قیقی نیسانۆک". ده ما قیقی نیسانۆک بانگ ددا، هه تا ف وه سا دشاریا کو ئه سمان تیکدا سۆر دبوو و پاشی ئه و سۆراتی ژ ئه سمانی دادکه ته ناف مالین گوندی.

یه که مین روژی حەفته، واته شه ممه نۆره ی که له شییری یه که م بوو. له ش لاری ئه م که له شییره له پۆپنه که یه وه بیگره تا وه کو کلکی ئه وه ندە سوور بوو که هه موو پییان ئه وت ((قوولی گولاله))، کاتی قوولی گولاله دهستی به خویندن ئه کرد، هه تا و ئه وه ندە گه رم دائه هات که تیكرای ئاسمان سوور هه ئه گه را و سوورایه که ی له و به رزاییه وه ئه رزایه ناو ماله کان.



روژا دووی ژ حەفتیی، ئانکو ئیکشەمبێ، دیکلێ دووی بانگ ددا. لە شێ وی
 هەمی یی پرتەقالی بوو. ژ بەر هندی دگوتنی "قیقی پرتەقالی". دەما وی
 بانگ ددا، ئەسمان وەکی سندۆقە کا تژی دوپ و گەوهەر دتە یسی.
 چیا و لوتکە و گەلیین گوندی هەمی وەکی گولچێچە کە کا زەرا باف
 پرتەقالی لی دەهاتن.

روژی دووهم یانی یەك شەممە، دووهم کە لە شێر ئە یقواقاند. ئە میان سەرتاپای
 نارنجی بوو. بۆیە پێیان ئەوت ((قوقولی نارنج)). کە ئە یخویند ئاسمان
 وەکو سنوقیکی پر لە گەوهەر ئە درەوشایە وە. شاخ و لوتکە و دۆلی
 گوندە کە وەکو گولیلکە زەردە نارنجی ئە بوون.



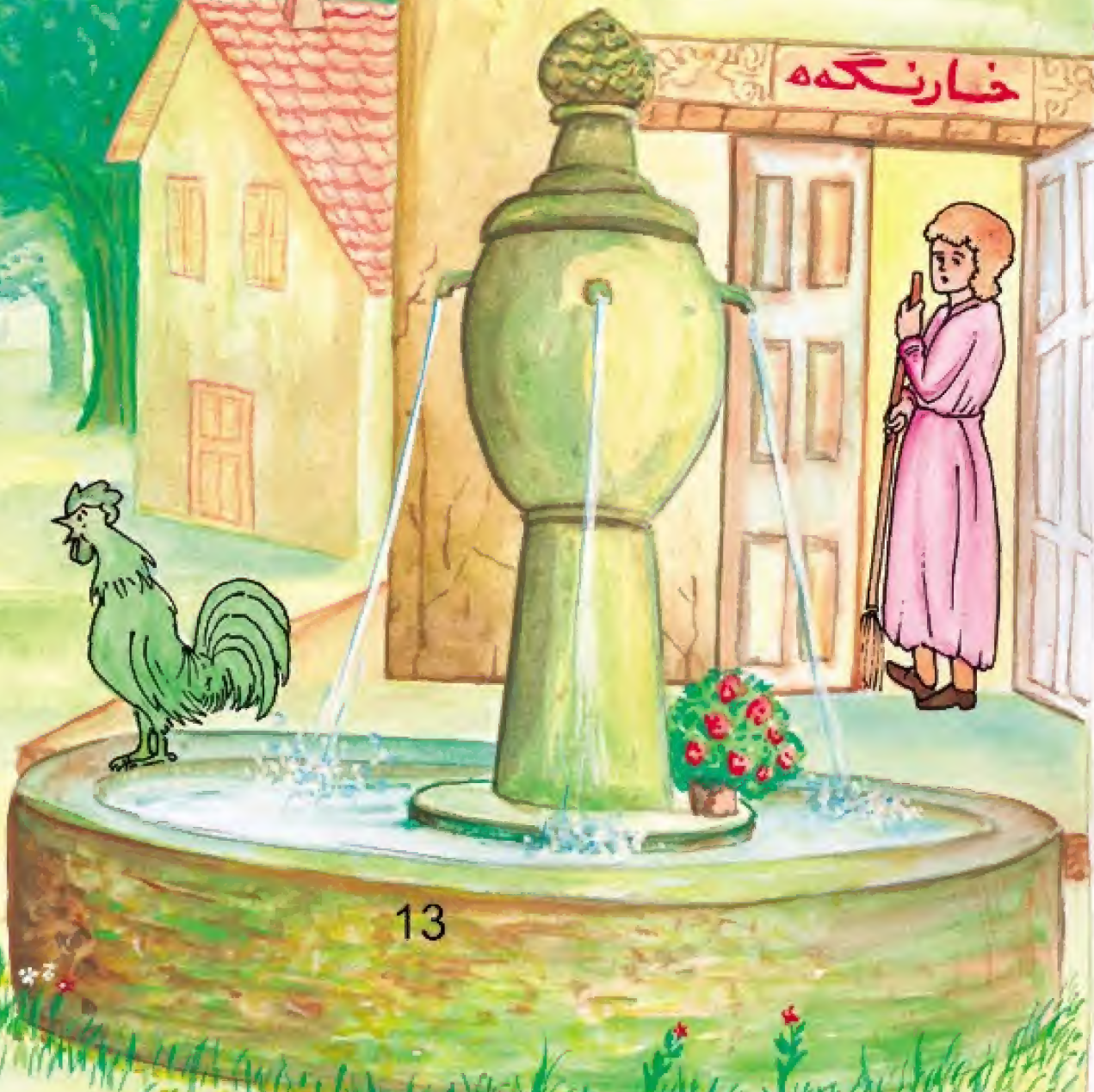
روژا دوشه مبی کو روژا سیی ژ حهفتیی یه، دۆرا دیکلی سیی بوو کو بهییت و بانگ بدهت. رهنگی وی وهسا یی زهر بوو یا ژ هه میا قه ئەو کناری یه و هه میا ژی دگۆت: "سهیره، بۆچی ئەف کناری یه وهکی کنارییت دی ئاوازا ناخوینیت؟" ناخی دیکلی سیی "قیقیی پهرزیرین" بوو. دهما بانگ ددا، ئەسمانی گوندی رهنگی هنگفینی دگرت و تیروژکی زهر ل هه می رهخان به لاف دبوون لی مشکین کۆره خو ب سهرقه نه دبر و د خه و دا دمان.

دووشه ممه سییه مین روژی حهفته، نۆره ی که له شیریی سییه م بوو که بییت و بقوینی. ئەو رهنگی زهر د یوو، ئەوهنده زهر د بوو که هه موو وایان ئەزانی که نارییه و بهیه کیان ئەوت: "چهند سهیره ! ئەم که نارییه بۆچی وهکو که ناریه کانی تر ناخوینی؟" ناوی که له شیریی سییه م ((قوقولی پهرزیرین)) بوو. کاتی ئەیقو قاند ئاسمان رهنگی ههنگوینی ئەبوو و نوریکی زهر د به هه موو لایه کدا بلاوئه بووه، به لام مشکه کویره کان خویان لی که پ ئەکرد و هه روا ئەخه وتن.



سێ شەمبێ، کو روژا چاری یە ژ حەفتیی. دگەل ئەلەندی، دیکلی چاری،
ئەوی ب "قیقیی کەسکین" هاتبوو ناڤ کرن، دەهات و بانگ ددا.
ئاسمان وەکی زومرودەکی دچرسی و بەری روژ بەهەلیت ئەسمانی گوندی
تژی روڤناهیە کا کەسک دبوو.

سێ شەممە، چوارەمین روژی حەفتە بوو. بەرەبەیان کە لە شێری چوارەم کە
بە قوقولی سەوزە بانگیان ئەکرد. ئەهات و دەستی بەخویندن ئەکرد.
ئەوسا ئاسمان وەکو زومرود بریسک و هۆر ئەدەرۆشایە وە،
بەر لەوەی خۆر دەرکەوتایە هەوای گوند پڕ ئەبوو لە توریکی سەوز.



چارشه مبی، ئانکو روژا پینجی ژ حهفتی، دگهل بهربانگی سبی "قیقی
سه ده فی" دیار دبوو. ئهو دیکلی پینجی یی گوندی بوو و ب بانگی خو
گوند تیگدا شین دکر. دناف پهرین وی دا هه می جورین رهنگی شین
هه بوون، شینی تار شینی ئه سمانی، نیلی و شینی فه یروزی.
ب دیتنا پهرین وی بیرا مروقی ل ئاڤا ده ریای دها.

چارشه ممه یانی روژی پینجه می حهفته، له گهل به ره به یاندا قوقولی
سه ده ف پهیدا ئه بوو که پینجه مین که له شیر گوند بوو، به ئاوازه کانی
تیکرای گوند شینی ئه نواند. له پهره کانیدا هه موو جوړه شینییه ک
ئه بینرا: شینی تیر، شینی ئاسمانی، نیلی و پیروزی.
مروقی که پهره شینه کانی ئه وی ئه دی ده ریای شینه کانی بیر ئه که وته وه.



دیکلێ شه شێ، رۆژا شه شێ یا چه فتی، ئانکو پینج شه مبی دهات و ب بانگی
خۆ هه می ژ خه و هشیار دکر. به ربانگی پینج شه مبی هه می ده ما یی
نیلی بوو وه کی په رین قیقی رهنگ نیلی و ب رهنگی نیلی هه می جه نیلی
دبوون و وینی نیلی ئه سماني ژ بلنداهی دا دکه ته سه ر بانی مالین گوندی
و ئه سماني ژ به ری خۆ ددا خۆ.

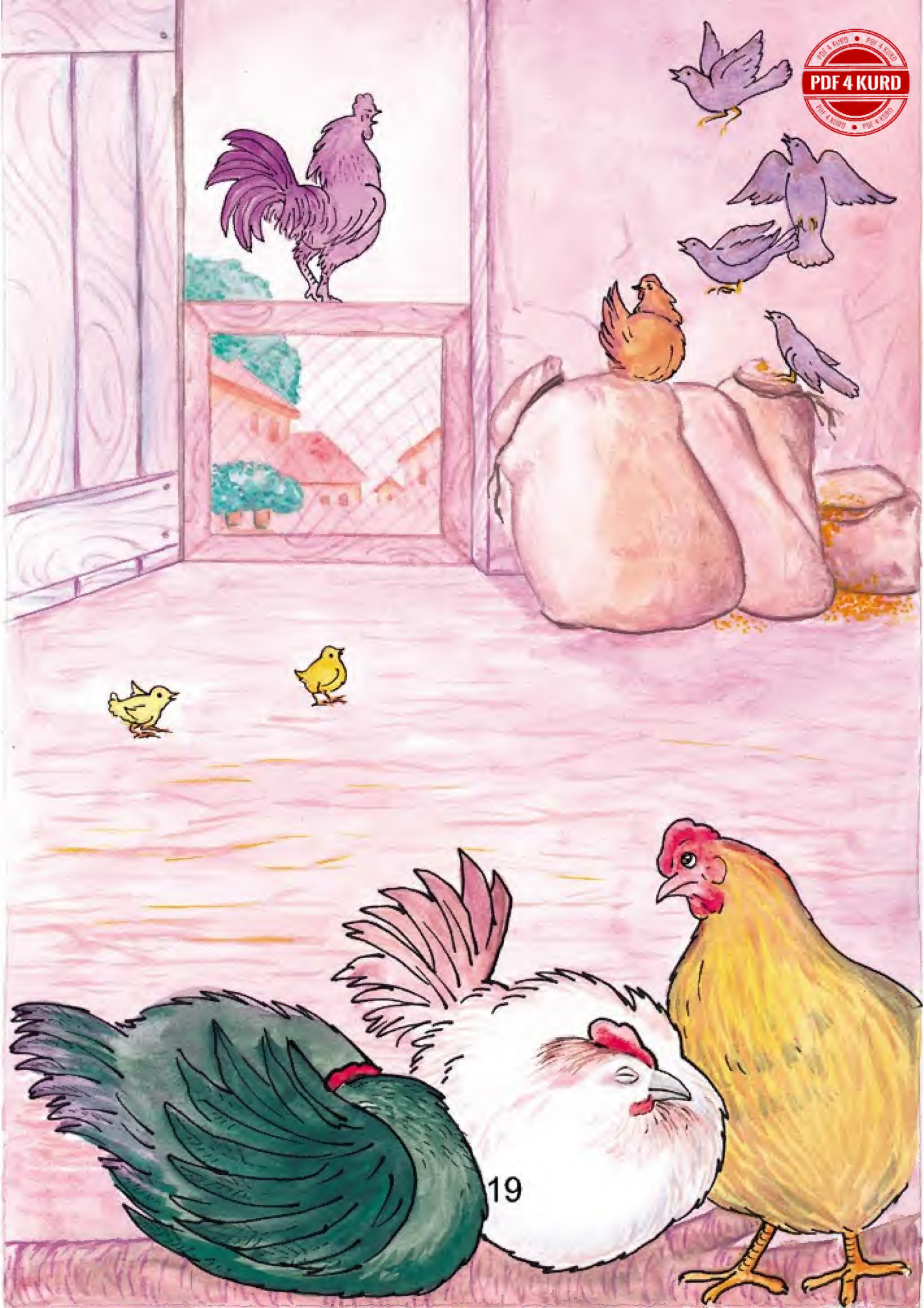
که له شیرێ شه شه م، شه شه م رۆژی چه فته واته پینج شه ممه ئه هات و
به ئاوازه کانی هه مووانی خه به ر ئه کرده وه، به ره به یانی پینج شه ممانه هه می شه
نیلی بوو، هه ر وه کو په ره نیلیه کانی قوقولی نیلی که رهنگی نیلی بوو، یانی
ئاوییه کی تۆخ.
هه موو جییه ک نیلی ئه بوو. وینه ی نیلی ئاسمان له و به رزاییه وه ئه که وته
ناو ماله کانی گونده که وه و ئاسمانیش سه یری خۆی ئه کرد.



ئەینی، روژا هفتی ژ هفتی یه، روژا بهینقه دانێ بوو.
 لی دیکلی هفتی هه رکاری خو دکر. دگهل بهربانگا سبێ دا ب سهر په رژانه کی
 که قیت و بانگ دهت.

ژ پورکا سهری هه تا دویمایا کوری یی بنه فشی بوو.
 دهما بانگی وی ل کوڵانان دهنگ قه ددا، ئه رد و ئه سمان بنه فشی دبوو.

ههینی، چهوته مین روژی ههفته هه موو بی کاربوون.
 به لام که له شیرری چهوته م کاری ئه کرد. له گهل به ره به یاندا ئه فرییه سهر
 په رژینیک و ئه یقواقند، له پۆپه نه که یه وه تا په ره کانی کلکی وه نه وشه یی بوو.
 هه موو پییان ئه وت ((قوقولی وه نه وشه)) (که ئاوازه کانی به کوڵانه کاند
 بلاو ئه بوه وه، ئاسمان و زهوی وه نه وشه یی ئه بوو.



ئو هۆسا هەمی روژ و روژین دی، هەمی هەفتی و هەفتیین دی، ئەو هەفت
دیكل ب دور دهاتن و بانگ ددان و ئەسمان و بایی گوندی ژێ هەردەم...

- شەمبیا یی سور بوو.
- ئیک شەمبیا یی پرتەقالی بوو.
- دوشەمبیا زەری کناری بوو.
- سی شەمبیا کەسکی زومرودی بوو.
- چار شەمبیا یی شین بوو.
- پینج شەمبیا یی نیلی بوو.
- و ئەینیا ژێ دا بیژی کراسەکی بنەفشیی کریه بەر خو.

ئیتەر روژگەل و هەفته گەل کە لە شیری گوند بە نۆره ئەهاتن ئەیانقواند.

ئاسمان و هەوای گوندیش هەمیشە،

- شەممانە سوور بوو
- یەك شەممانە نارنجی
- دوشەممانە زەردی کەناری ئاسا
- سی شەممانە سەوزی زومرودی
- چوار شەممانە شین
- پینج شەممانە نیلی و
- هەینیش ئەتوت دەستی جلی وەنەوشەیی لە بەرئەکات.



هه رۆژه کا هه فتیی، ئه سمانی یه ک رهنگ هه بوو.
رهنگی وی دیکلی یی بانگ ددا. هه تا دویمایی هه می ژ دیتنا رهنگه کی ب ته نی
بیزار بووین.

له وا هه ر هه فت دیکلین گوندی بریاردا کو رهنگه کی نوی دروست بکه ن.
هه می ریکه هه فتن کو سپیده یه کی هه ر هه فت ب پیگه بانگ بده ن.
دگه ل ئه لندا رۆژا ئه ینی هه ر هه فت دیکلاب پیگه بانگ دا. هه ر هه فت
رهنگ بوونه ئیک رهنگ و ژ نشکا هه رهنگی سپی ل هه می جها به لاف بوو
و ژ هینگ و هه ره ئه سمان هه رده م دگه ل ئه لندا هه ر رۆژه کی سپی دبیت.

هه ر رۆژیک له رۆژه کا نی هه فته ئاسمان رهنگیک بوو، رهنگی ئه و که له شیرهی
که ئه یقواقند. تا له دوا ییدا هه موویان بیزار بوون له وه ی هه ریه ک رهنگ ئه بینن.
بو یه هه وت که له شیرهی گوند بریاریان دا که رهنگیکی تازه دروست بکه ن.
له سه ر ئه وه ریکه هه وتن که به ره به یانیک به کۆمه ل ئاوازی ک بخوینن.
به ره به یانی رۆژی هه ینی هه ر هه وت که له شیره ده ستیان به ئاواز خویندن کرد.
هه ر هه وت رهنگه که بوون به یه ک و له پر دا رهنگی سپی هه موو لایه کی گرت ه وه.
له وه و به دوا وه ئیتر به ره به یانان ئاسمان رهنگی هه ر سپی ئه بی.





وهشانین سپریز بو زار وکان

